



86. Generalversammlung

29. Januar 2020

Heiri Saal, 6330 Hünenberg

Eröffnung:

Die Präsidentin Erika Bütler begrüsst die 130 Anwesenden um 13.35 Uhr im Heiri Saal in Hünenberg. Als Einstimmung auf die GV lauschen wir den Klängen der Schwyzerörgeler Louis Zimmermann, Lea Schöpfer und Philipp Schuler unter der Leitung von Musikschullehrer Sergej Simbirev. Mit einem grossen Applaus und einem Präsent wird ihnen gedankt.

Begrüssung:

Nach der musikalischen Einlage wird mit der eigentlichen Generalversammlung gestartet. Erika Bütler hat für die GV das Thema Kochen und Rezepte gewählt. Speziell begrüsst werden: Regierungsrätin und Volkswirtschaftsdirektorin Silvia Thalman, Kantonsratspräsidentin Monika Barmet, die ehem. Bäuerinnen Präsidentin Rita Schuler, alle Ehrenmitglieder und ehem. Vorstandsmitglieder, Vorsteher des Landwirtschaftsamts Roger Bisig, Präsident des Zuger Bauernverbands Thomas Rickenbacher, Franz Zürcher Präsident Maschinenring Zuger Berggebiet, Karin Henggeler, Zuger Haushaltsring, Elisabeth Kurth vom SBLV, von den Schwyzer Bäuerinnen Jeanette Knüsel, vom Nidwaldner Bäuerinnenverband Monika Lussi und Regina Odermatt, vom Landfrauenverband Obwalden Paula Burch und Sonja Durrer, Präsidentin der Landfrauen und Bäuerinnen Bezirk Muri Ursula Brunner, Präsidentin Zuger Kantonaler Frauenbund Margrit Ulrich, Absolventin Höhere Fachprüfung Bäuerin Tanja Dönni, Absolventin Berufsprüfung Susanne Weiss (Nadja Blöchliger, Unterägeri nicht anwesend) und Pressevertreterinnen: Franziska Jurt, Bauernzeitung und Marianne Voss, Schweizer Bauer.

Ein herzliches Dankeschön geht an Martha Bircher, welche die diesjährige GV organisiert hat. Ebenfalls ein grosses Dankeschön an alle Helferinnen und den drei Frauen der Aperogruppe: Lilian Knüsel, Silvia Staub und Nadine Andermatt, welche die feinen Sachen, auf dem nach der GV folgenden Zvieriteller, gemacht haben. Und Luca, dem Abwart des Heiri-Saals. Grosszügigerweise wird die Verpflegung nach der GV wiederum von der Agrisano übernommen- wir bedanken uns herzlich bei Erika Annen! Die Getränke werden vom Verein bezahlt.

Entschuldigt:

Es mussten sich folgende Gäste entschuldigen: Gemeindepräsidentin Hünenberg Renate Huwiler, ehem. Präsidentin Monika Hürlimann, Sepp Murer Präsident Zentralschweizer Bauernbund, Martin Pfister, Rektor Schluechthof Cham, Adrian Hotz, Präsident ehem. Landwirtschaftsschüler, Präsidentin Frauenzentrale Zug Heidi Hauenstein, diverse Mitglieder.

Alle Mitglieder haben die Einladung zur Generalversammlung fristgerecht erhalten und sind mit der Traktandenliste einverstanden.

2. Wahl der Stimmzählerinnen

Als Stimmzählerinnen werden Pia Annen aus Unterägeri und Sabine Hürlimann aus Baar gewählt.

3. Protokoll GV 2019

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt auf den Tischen auf und konnte durchgelesen werden. Es gibt keine Fragen oder Ergänzungen, somit wird das GV Protokoll 2019 mit Applaus verdankt. Erika Bütler bedankt sich bei der Schreiberin Andrea Iten für das gut abgefasste Protokoll.

4. Jahresbericht der Präsidentin

Traditionsgemäss macht unsere Präsidentin nochmals einen Rückblick auf das vergangene Vereinsjahr und zeigt in einer Präsentation Bilder aus den verschiedenen Kursen und Weiterbildungen des letzten Jahres: Siehe separates Blatt- Kursübersicht 2019.

Am 21. März 2019 fand der **internationale Tag der Hauswirtschaft** statt. Der SBLV lancierte diesen Tag und delegierte den Kantonalpräsidentinnen die jeweilige Organisation ab. Erika Bütler erarbeitete mit Cornelia Limacher aus Baar (Vereinsmitglied und Hauswirtschaftslehrerin) das Projekt. Mit den Schülerinnen und Schülern wurde im Unterricht Emoji-Bleistift Figuren gebastelt und gesunde Znüibrötli gebacken. Mit einem Leiterwagen gefüllt mit Rüebli, Äpfel und Birnen und den gebastelten Sachen machten Erika Bütler und Andrea Iten die Stadt Zug unsicher und verteilten alles. Die Aktion kam gut an und es konnten in vielen guten Gesprächen die Wichtigkeit der Hauswirtschaft betont werden.

Der **1. August-Brunch** wurde wiederum von versch. Bauernfamilien im Kanton Zug angeboten:

Susanne und Roland Scherer, Cham, Rebekka und Daniel Weiss, Zugerberg, Daniel Rüttimann, Cham, Beat Iten Unterägeri, Andrea und Franz-Josef Wyss, Oberägeri. Die Präsidentin dankt für den Einsatz der Bauernfamilien. Allfällige Fragen zum 1. August-Brunch beantwortet Andrea Wyss.

Am 26. 9. 2019 wurde das alljährliche Parlamentarier-Znüni zusammen mit dem Zuger Bauernverband organisiert.

Die Zuger Herbstmesse stand in diesem Jahr unter dem Motto: 85 Jahre Zuger Bäuerinnen. Es gab eine Ausstellung mit den Schätzen aus unseren Kursen und als Spiel wurde ein Glücksrad aufgestellt.

Erika Bütler erinnert an unsere Homepage, welche Silvia Meier immer wieder aktualisiert. www.zuger-bäuerinnen.ch.

Der Vorstand hat 4 Sitzungen abgehalten. Viele Mails und Whatsapp sind versendet worden...nicht nur „geschäftliche“ ;)

Erika Bütler hat beim Schweizerischen Bäuerinnen- und Landfrauenverband (SBLV) an weiteren 4 Sitzungen teilgenommen. Sie sind immer sehr informativ.

Als Bäuerinnenvertretung hat unsere Präsidentin auch die Sitzungen des Zuger Bauernverbandes, des Maschinenrings und der Frauenzentrale besucht.

Im letzten Vereinsjahr sind zwei Mitglieder verstorben:

Trinkler- Kunz Marie-Theres, Winzwilen, Menzingen

Krieger- Wismer Olga, Deinikon, Baar

Wir gedenken den zwei Frauen im Stillen und zünden eine Kerze an.

Die Mitgliederzahl unseres Vereins zählt 485 Frauen- für unseren kleinen Kanton ist das recht positiv- gerne dürfen aber alle Mitglieder Werbung für unseren Verein machen, denn auch die Zukunft soll gesichert sein.

In diesem Jahr haben zwei Frauen aus unserem Kanton die Berufsprüfung Bäuerin mit Fachausweis bestanden: Susanne Weiss vom Zugerberg und Nadine Blöchliger aus Unterägeri. Susanne Weiss ist anwesend und erhält die begehrte Glasschüssel. Nadine Blöchliger ist nicht anwesend und bekommt sie später. Ebenfalls konnte Tanja Dönni aus Rotkreuz die Höhere Fachprüfung Bäuerin erfolgreich abschliessen und wird ebenfalls beschenkt. Die Frauen erhalten einen grossen Applaus.

Als Schlusspunkt des Jahresberichts bedankt sich die Präsidentin Erika Bütler noch bei allen Vorstandsmitgliedern für die herzliche und motivierende Zusammenarbeit. Auch bedankt sich die Präsidentin bei allen Mitgliedern des Vereins für die zur Verfügung gestellte Zeit und das lebendige Mittun bei verschiedenen Anlässen.

Ein Dank geht auch an das Team des Landwirtschaftsamtes, an Thomas Rickenbacher und den ganzen Zuger Bauernverband, an Claudia Künzi-Schnyder, bäuerliche Beratung Familie und Betrieb und an Martin Pfister, Rektor Schluechthof.

Erika Bütler freut sich auf ein weiteres Vereinsjahr und ein erfolgreiches Miteinander und Füreinander.

Jeanette Zürcher-Egloff verdankt den sehr gut verfassten Jahresbericht der Präsidentin und bittet die Generalversammlung den Jahresbericht zu genehmigen. Mit einem grossen Applaus wird der Jahresbericht bestätigt.

5. Jahresrechnung und Revisorenbericht

Erika Bütler übergibt das Wort ein letztes Mal an Erika Annen, Kassierin: **Bei Einnahmen von Fr. 28`261.27 und Ausgaben von 25`735.13 bleibt uns ein Gewinn von: Fr. 2`526.14. Das Eigenkapital per 31.12.2019 beträgt: Fr. 71`734.64.** Auf dem **Konto 2080 Rückstellungen** verbleiben nach Abzug der Mehrkosten für die Jubiläums-GV und die Kosten des Newsletter-Tools: Fr. 2`964.20. Diese Rückstellungen werden für Weiterbildungen des Vorstands belassen. Ein Gewinn konnte wiederum an der **Zuger Herbstmesse** erzielt werden. Mit dem Milchshake-Stand und dem Züchterstübli wurden **Fr. 5`155.50** erwirtschaftet. Erika Annen bedankt sich für die Einsätze der Bäuerinnen. Das **Konto 1021 Härtefonds** der Bäuerinnen wird für Krankenbesuche oder Zustupfe für Bäuerinnen benötigt, welche erkrankt oder verunfallt sind. Im Jahr 2019 wurden 7 Bäuerinnen besucht und mit Blumen beschenkt. Bei zwei Härtefällen wurde ein Gutschein des Haushaltsrings von Fr. 300.00 und ein Barbetrag von ebenfalls Fr. 300.00 an erkrankte Bäuerinnen übergeben. Voraussetzung, dass eine Bäuerin von diesem Fonds beschenkt

wird, ist, dass der Vorstand Kenntnis von der Krankheit/dem Unfall hat. Das Kapital dieses Kontos beträgt momentan: Fr. 5`299.50. Die Generalversammlung hat keine Fragen.

Revisorenbericht:

Die Revisorinnen Silvia Keiser und Renate Niederberger haben die Kasse geprüft und als korrekt befunden. Alle Konti sind mit den ausgewiesenen Kapitalen vorhanden. Im Revisorenbericht empfehlen sie der Generalversammlung, der Kassierin Erika Annen und dem Vorstand Decharge zu erteilen. Die Jahresrechnung wird einstimmig gutgeheissen. Es gibt keine Fragen. Die Kassierin und die Revisorinnen ernten einen grossen Applaus.

6. Jahresbeitrag

Der Jahresbeitrag beträgt weiterhin Fr. 30.00. Er wird von der Generalversammlung genehmigt. Die Präsidentin bedankt sich für die Treue und Unterstützung. Einen Teil dieses Jahresbeitrags (CHF 10.00) kommen dem SBLV zu Gute.

7. Wahlen

Nach 13-jähriger Vorstandsarbeit verlässt Erika Annen aus Baar den Vorstand und gibt ebenfalls ihr Amt als Kassierin ab. Es konnte eine neue Ortsvertreterin für die Gemeinde Baar gefunden werden: Brigitte Röllin aus Notikon. Die Generalversammlung wählt Brigitte Röllin einstimmig und mit einem grossen Applaus in den Vorstand. Das Amt der Kassierin konnte vorstandsintern besetzt werden: Eveline Blaser aus Rotkreuz erklärt sich bereit dieses Amt auszuführen. Die Präsidentin verdankt das Engagement der beiden Bäuerinnen.

8. Jahresprogramm

Auch im neuen Vereinsjahr wird es wieder einige Kurse und Anlässe geben:

Siehe separates Blatt: Kursübersicht 2020

Vorschläge für Kurse, Besichtigungen oder Workshops nimmt der Vorstand gerne entgegen!

9. Zuger Bürinne Apéro

Erika Bütler übergibt das Wort Andrea Iten. Sie ist die Vertretung der Zuger Bäuerinnen in der Apéro GmbH. Andrea Iten berichtet vom 5-Jahr Jubiläum, welches die Apéro-Gruppe im 2019 feiern konnte. Aus diesem Anlass wurde für die Mitarbeiterinnen eine Betriebsführung bei der Firma Etter und ein feines Essen im Restaurant Brandenburg organisiert. Sie berichtet, dass über 13`300 Personen an ca. 150 Anlässen verköstigt werden konnten, was eine erneute Steigerung ist. Nach wie vor sind die Kunden begeistert von der Herzblut-Arbeit der Bäuerinnen. Andrea Iten bedankt sich im Namen der Zuger Bäuerinnen bei den Geschäftsführerinnen Erika Bütler und Rita Schuler und den Mitteilhaberinnen Liliane Knüsel und Jeanette Zürcher, sowie natürlich bei allen Produzentinnen und Servicefrauen. Erika Bütler bedankt sich ebenfalls beim ganzen Apéro Team, welches immer beste Arbeit leistet. Sie verweist auf die Homepage: www.apero-zug.ch. Die Mitglieder haben keine weiteren Fragen.

10. Anträge der Mitglieder

Es sind keine Anträge der Mitglieder eingegangen.

11. Verschiedenes

Erika Bütler übergibt das Wort an:

Elisabeth Kurth, SBLV: Als Vorstandsmitglied des SBLV überbringt sie beste Grüsse des Verbands und bedankt sich für die Einladung an die GV. Sie berichtet von den verschiedenen Kommissionen: Bildung: Das Interesse an der Berufsprüfung mit Fachausweis und der höheren Fachprüfung Bäuerin ist ungebremst. Agrarpolitik: der SBLV setzt sich weiter für die soziale Absicherung der Bäuerinnen ein. Ebenfalls erarbeitet man unter anderem eine Gegenkampagne zur Pestizid-Initiative. Familie und Sozialpolitik: der SBLV fördert mit dem Kurs «kompetent.engagiert» die Frauenquote in versch. landwirtschaftlichen Verbänden. Dieser Kurs wird zusammen mit AGRIDEA angeboten. Die Plattform Hilfe und Unterstützung des SBLV wird rege genutzt und zeigt wie wichtig sie in der heutigen schwierigen Lage der Landwirtschaft ist. Elisabeth Kurth bedankt sich für das Engagement zum Tag der Hauswirtschaft. Neu werden Rezepte von verschiedenen Bäuerinnen auf der Homepage der Swissmilk aufgeschaltet. Liselotte Peter und Elisabeth Kurth geben den Austritt aus dem Vorstand des SBLV bekannt.

Erika Bütler bedankt sich bei Elisabeth Kurth und gibt das Wort an

Claudia Künzi-Schnyder, bäuerliche Beratung Familie und Betrieb:

Das neue Team des Schluethofs hat sich gut etabliert. Aktuell sind 135 Lernende und Studierende am Berufsbildungszentrum. Der Anteil der Frauen ist nach wie vor tief. Man ist daran die Hürden bei der Berufswahl zu minimieren. Die Weiterbildung der Höheren Fachprüfung Bäuerin gestaltet man berufsbegleitend und familienkompatibel. Claudia Künzi macht auf die Homepage des Schluethofs aufmerksam, wo Vorlagen für verschiedene Lebenssituationen zu finden sind, wie zum Beispiel eine Notfall-Checkliste oder eine Vorlage für das Verfassen eines Testaments. Sie macht auf das aktuelle Kursangebot des Schluethofs aufmerksam, welches online abgerufen werden kann unter: www.natürlich-zug.ch. Sie bedankt sich beim Vorstand, allen voran bei Erika Bütler und allen Zuger Bäuerinnen für das Vertrauen in den Schluethof. Erika Bütler bedankt sich bei Claudia Künzi.

Weiter macht sie für den **Haushaltsring** Werbung. Karin Henggeler vom Zuger Haushaltsring sucht laufend Frauen mit freier Kapazität für regelmässige oder auch unregelmässige Einsätze. Die Frauen können ihr Pensum selber wählen. Mehr dazu auch auf der Homepage: www.maschinenring-zug.ch oder direkt bei Karin Henggeler und Erika Bütler.

Ehrungen:

Es werden drei Frauen geehrt: **Susanne Weiss**, Berghof und **Nadia Blöchliger**, Unterägeri für die Berufsprüfung mit Fachausweis und **Tanja Dönni**, Rotkreuz für die Höhere Fachprüfung Bäuerin mit Diplom. Den anwesenden Frauen wird ein Präsent übergeben und ein herzlicher Applaus geschenkt. Nadja Blöchliger ist nicht anwesend und erhält ihr Präsent zu einem anderen Zeitpunkt.

Verabschiedung:

Erika Annen, Ortsvertreterin Baar und Kassierin, verlässt den Vorstand nach 13 Jahren. So einfach wird sie aber nicht entlassen und von der Präsidentin Erika Bütler mit einem Gedicht beschenkt. Sie erzählt nochmals die Highlights aus den 13 Jahren...das sind nicht Wenige! Mit einem grossen Applaus wird Erika Annen von der Generalversammlung verabschiedet. Sie erhält die begehrte Glasschüssel der Consol und die Ehrenmitgliedschaft bei den Zuger Bäuerinnen. Erika Annen

bedankt sich auch ihrerseits mit einem Rosenstrauss beim ganzen Vorstand und bei allen Bäuerinnen; es sei eine schöne und kostbare Zeit gewesen, in der sie viele Kontakte knüpfen konnte.

Wortmeldungen:

Silvia Thalmann, Regierungsrätin: Sie bedankt sich für die Einladung zur GV, der sie sehr gerne gefolgt ist. Sie erfreut sich über die guten Finanzen und die hohe Mitgliederzahl. Sie ist beeindruckt vom vielseitigen und geselligen Angebot der Kurse und Weiterbildungen. Sie hofft, dass nach den bevorstehenden Abstimmungen unsere Höfe uneingeschränkt weitergeführt werden können. Sie überbringt Grüsse vom gesamten Regierungsrat in Form eines finanziellen Zustupfs für eine Kaffeerunde.

Thomas Rickenbacher, Präsident Zuger Bauernverband: Er bedankt sich für die Einladung. Er erwähnt die gut funktionierende Zusammenarbeit zwischen den Bäuerinnen und dem Bauernverband, sei es beim Organisieren des Parlamentarier-Znünis, des Helferessens und des Erntedank-Gottesdienstes. Er bedankt sich für die alltägliche Arbeit, die die Frauen auf den Betrieben leisteten. Mit dem Slogan: „nobody is perfect“- aber die Bäuerin kommt sehr nahe dran, schliesst er seine wohlwollende Wortmeldung.

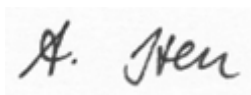
Es gibt keine weiteren Wortmeldungen und Erika Bütler erwähnt noch ein paar Infos:

- Verschiedene Broschüren und die Fotobücher der Bäuerinnen und der Apéro-Gruppe sind aufgelegt
- Der Verein WABB Zug zeigt einen Film mit dem Titel: „Trio Morgarten“; er zeigt wie drei geistig behinderte junge Männer auf dem Bauernhof von Lisa und Albert Müller im Morgarten betreut und gefördert werden. Der Film wird am 15. März 2020 im Kino Seehof gezeigt. Unser Newsletter wird nochmals darüber informieren.

Am Schluss der GV angelangt verliest Erika Bütler passend zum Motto „Rezepte“ ein witziges aber nicht ganz ernstgemeintes Whisky-Kuchen Rezept und wünscht allen Bäuerinnen noch einen geselligen Nachmittag und alles Gute für die Zukunft in Haus und Hof.

Oberwil, 16.02.2020

Die Aktuarin



Andrea Iten